

## 1 enformaziuns y termins

**Preparaziun al Bato:** l'Uniun dles Eres Catoliches dal decanat envieia d'uc i geniturs co á na creatóra da bacé, pers co aspeta, toc y totes, ala preparaziun dal Bato en **sabeda ai 9 de november**, dales 15:00 ales 17:00, te calogna a **San Ciascian**. Prenotaziuns, ☎ 334 3200396.

**"In allen Dingen Gott suchen und finden"** ai 9 y ai 16 de november 2019 y ai 16 y ai 23 de ma 2020 vegnel pité sö Oies encuntades de fede co ven tignides domisdé dales 13:30 ales 16:00. D'uc chi co é interessés é der bel enviés. Al ves aspeta Martina Gasser, Rita Craffonara y Renate Pescolderung.

**Sorvisc ai Jogn:** le SaJ Val Badia organiseia endó la "Zyklusshow" por mitans danter i 10 y i 12 agn. La sera de enformaziun por geniturs ven tignida la jöbia, ai 7 de november ales 19.30 te SaJ.un a La Ila y la "Zyklusshow" sará la sabeda, ai 16 de november dales 14:00 ales 19:00 te SaJ.un. Enformaziuns y prenotaziuns pa Barbara, ☎ 342-8410721 o barbara@jogn.org. I posc é limités.

**Ciasa de Palsa:** l'amministraziun dla Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz forma na graduatoria por ejams por tó sö **personal a puzené qualifiché/inservient** (2<sup>a</sup> cualifica funziunala) a tomp determiné dal 50% (19 ores) y/o 76,32% (29 ores). Condiziuns d'azes: lizonza de scora elementara o concluiun dla scora d'oblianza y zertificat de trilinguism D/A2. Les domandes sön le formular arjigné ca aposta (da descarié dla plata internet [www.ciasadepalsa.it](http://www.ciasadepalsa.it)) o sön cherta sciompla con i documónc preodüs messará gni presentades te scretariat dla Ciasa de Palsa anter les 12:00 dai 15 de november. D'atres enformaziuns é da ciafé te scretariat, ☎ 0474 524700.

**Curs de formaziun por operadessa sozio-sanitara/ operadù sozio-sanitar:** L'Azienda Sanitara de Südtirol met a jí a Bornech na formaziun por porsones co ô diventé operadessa sozio-sanitara/operadù sozio-sanitar. La formaziun á na dörada de 1.200 ores danter teoria y pratica y met man ai 7 de iener 2020. Les leziuns ven tignides de lönesc, dedemesaledema y vendres danmisdé y de dedolönesc y jöbia domisdé. Porsones enteressades a laoré te en team multiprofesional a ben dla porsona, por la daidé te sü debojügn da vigne de pó se scrí ete cina ai 4 de november 2019 ales 12:00. Enformaziuns plü avisa ciafon pa Gertraud Niederbrunner, ☎ 0474 581015 o por email [gertraud.niederbrunner@sabes.it](mailto:gertraud.niederbrunner@sabes.it)

**Marcés da Nadé:** al ven lascé alessei che Taxi Vico organiseia chisc iadi ai marcés da Nadé: dedolönesc, ai 26 de november a Desproch y la sabeda ai 30 de november a München. Por enformaziuns y prenotaziuns, ☎ 335 6116528 o mail: [info@taxivico.it](mailto:info@taxivico.it)

**Le dotur Edo Agreiter** sará demez dai 4 ai 6 de november döt le de, y ai 7 de november danmisdé. Al ven sostituí dla doturia Mahlknacht, ☎ 349 0667034.

**Döt le bun a:** Maria Creszenza Baldissera Malatesta, *Lucca*\* 03.11.1932  
Stefania Pedevilla, *Bornech* \* 03.11.1937  
Metilde Ellecosta, *Salurn* \* 04.11.1933  
Tone Ellecosta \* 04.11.1936  
y a d'uc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

03.11.2019 - 31. domegna ia por l'ann

n. 49

## Idio ti á orü tan bun al monn, ch'al á dé ca so Fi su, por che vigönn co crei, áis te el la vita eterna. Alleluia!

📖 Sap 11, 22–12,2 | 2 Tess 1, 11–2, 2–3a | Lc 19, 1–10

### Dal Vangelo do San Lúca:

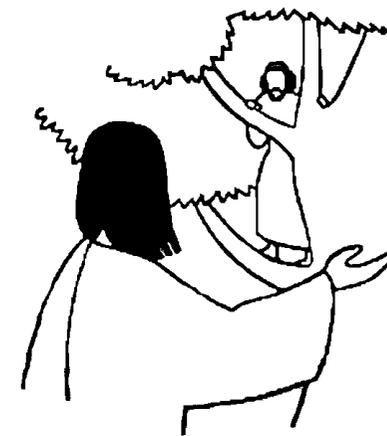
Te chel tomp <sup>1</sup>é gnü Gejú a Ierico y é passé fora por la ciüté. <sup>2</sup>Danló viêl n el co á ennom Zacheus; al ea le sorastant dai publicans y ea der rich. <sup>3</sup>Al ess orü odei ienn, che che cösc Gejú ea, mo la fola dla jont ti stopà la odüda; deach'al ea picio. <sup>4</sup>Porchel él salté danfora y é jü sön n len da fighi, por odei Gejú, co dea passé danló. <sup>5</sup>Canche Gejú ea roé danló, ál ciaré sö y ti á dit: Zacheus, ví debota jö, deache encö mess storje pro te töa ciasa. <sup>6</sup>Sön chera él gnü debota jö y á tut sö Gejú con ligreza pa d'el. <sup>7</sup>Canche la jont á odü cösc, se lasciài sö y dijea: Al é stort pro da n piciadú. <sup>8</sup>Mo Zacheus ti é jü pormez a Gejú y á dit: Signur, le mez de mio avei ôi ti dé ai püri, y sc'i á ieré da zacai de massa, ti dái derevers cater iadi tant. <sup>9</sup>Danló ti á Gejú dit: Encö ti él gnü scinché la salveza a cösta ciasa, ciotiche ince cösc chescian é n fi de Abraham. <sup>10</sup>Deache le Fi dal Om é gnü a chirí y a salvé ci che ea pordü.

### Oraziun dal de

*Periun! Dio onipotent y misericordius, tö su ti das al popul credont la grazia da te sorví con dignité y sinzirité: tol demez da nos döt ci co nes ten endô söle tru da gní da te, ch'i podunse ti jí adancuntra zonga empedimonc ala ligreza che tö nes as empormetü.*

*Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por d'uc i secui dai secui. – Amen.*

(Lezionar C)



📖 Letöres dla 32. domegna ia por l'ann:

2 Mac 7, 1–2.7a.9–14 | 2 Tess 2, 16 – 3, 5 | Lc 20, 27–38

Edema liturgica dai 03.11. ai 10.11.2019

<b>DOM 03.</b>	<b>31. domegna ia por l'ann Domegna dles Animes - De dai Tomés</b>	Hubert, Silvia, Martin da Porres,
→ 08:15	<b>corona dla comunité</b> por † Maria Maneschg ved. Comploi <b>gran messa</b> por dōta la ploania <b>2<sup>a</sup> s.m. de sopoltōra</b> por † Maria Maneschg ved. Comploi <b>s.m.</b> por dūc i defonti de nosta ploania, <b>s.m.</b> por les Püres Armes plü desmonciades, <b>s.m.</b> por †† benefaturs <b>oferta por la ploania</b> <b>te cortina comemoraziun dai tomés y pordüs te vera</b>	
10:00	s.m. a Al Plan	
<b>Lön 04.</b>	Carlo Borromeo, Reinhard	
18:00	s.m. a Al Plan	
<b>Ded 05.</b>	Zacaria y Elisabeta, Emmerich	
07:30	<b>s.m.</b> por porsones püres <b>s.m.</b> † Anastasia Terza, André <b>s.m.</b> do intenziun de Florian y Nese Terza, André	
<b>Dem 06.</b>	Linert, Cristina, Rudolf	
<b>Jöb 07.</b>	Engelbert, Ernst, Carina	
19:30	<b>s.m.</b> por †† Pire y Rosa Willeit y †† Eduard y Paola Maneschg <b>s.m.</b> por † Carlo Ploner, Corterei/La Pli <b>s.m.</b> por † Maria Rubatscher ved. Crazzolara, La Sala	
<b>Ven 08.</b>	Gottfried, Gregor	
07:10	s.m. a Al Plan	
16:30 - 18	confesciuns sö Oies con sig. Heinrich Perathoner	
<b>Sab 09.</b>	<b>fiesta dla consacraziun dal Basilica Laterana, Roland</b>	
07:30	<b>3<sup>a</sup> s.m. de sopoltōra</b> por † Maria Maneschg ved. Comploi <b>s.m.</b> por les Püres Armes <b>s.m.</b> de rengraziamont en onú de Santa Maria	
11:00	<b>s.m.</b> de rengraziamont dai jormagn Mühlmann, Baldessé	
<b>DOM 10.</b>	<b>32. domegna ia por l'ann FESTA DE RENGRAZIAMONT DAI FRÜC Y DLES GRAZIES</b>	Leo le Gran, Iustus
08:30	<b>gran messa</b> por dōta la ploania <span style="float:right">♫ La Musiga</span> <b>adoraziun eucaristica de ringraziamont</b> <b>oferta por la ploania</b>	
10:00	s.m. a Al Plan	
ampola:	por les Püres Armes	
ministronc:	▶ da doman y domegna: Alex y Valentina ▶ da sera y domegna: Armin y Lucia	



**Picio gran Zacheo** (Lc 19, 1–10)

**I ponsi do**

Al ô ester dōes condiziuns  
por l'encuntada con  
Chelbeldio: che el te  
cherdi y che tō sii da ciafé.  
Al é ci co é sozedü te  
cōsta beliscima storia, co  
mostra sö, te so picio,  
la storia d'umanité.  
Nia n'é plü desco denant  
do l'encuntada con Gejú:  
Zacheo á le cōr plen de  
ligreza, söa vita é  
trasformada.

**I preii ensciö**

I ojun nüsc vari cuntra te, Signur. I sun pici, nia ma  
de statōra, mo ince de eté. Mo i orun t'odei,  
t'encunté y emparé da te conesce! I orun ince nos jí  
sön le len olá che i podun t'odei: al é la Dlijia, la  
comunité te chera ch'i viun y olá ch'i gnun daidés y  
acompañés al'encuntada con te. Tō se cherdes,  
por ennom, deache te se conesces vignönn  
personalmonter y se damanes da ti fá lerch a tōa  
presenza tla ciasa de nosc cōr. Ci ligreza t'avei  
ascuté, ci emozium podei te dí: "I t'aspeti". I s'aodun  
tan da gní miús, da müdé les cosses stortes de  
nosta vita y dal monn. Iolan, Gejú, da dūc i pici gragn  
Zacheo che te encuntes söles strades dla vita.



**Beldio, i te rengraziun por la vita de nüsc defunc:**

por vigne bona parora ch'i an podü aldí, ..... te rengraziunse,  
por dūc i segns d'amur co nes é gnüs scinchés, ..... te rengraziunse,  
por dōt le bun ch'i an podü pié do, ..... te rengraziunse,  
por dōt le bel ch'i an podü vire deboriada, ..... te rengraziunse,  
por dōtes les crusc co nes á fat cresce adöm y madorí, ..... te rengraziunse,  
por la fede che nüsc defunc á testimoníé, ..... te rengraziunse.



**Vita de ploania y de paisc**



**Les animes dai iüsc é tles mans de Chebeldio; ares ne sont degün tormont.** (liber dla Sapienza)

La ploania d'La Pli tol comié da **Maria Maneschg ved. Comploi**  
(+ 29.10.2019, 90 agn) y ti fej les condolianzes ai familiars por la  
mort dla oma, lâ y so. Che le Signur toli sö söa anima te söa ciasa!

- **Iolan y Dio s'al páii por l'oferta ales misciuns (20.10.): 538,48 €**
- **KVW:** le KVW organiseia la jōbia, **ai 14 de november**, dales 15.30 ennant te Ciasa dles Uniuns en **curs da cujiné** con Angelo Rigo. An cujinará deplü derzades con produc de sajun. Chi co ess enteres pá se prenoté pa Marta, ☎ 339 8152358.
- **Sac dla Caritas:** i sac dla Caritas (da ciáfé sön i pici altés) ven ciariés sö por le Comun de Mareo **a Al Plan (paiun)**. An dess porchel i dé jō danló **cina le vendres ai 7 de november da sera**. Al ven perié da dé jō **ma quant sauber y entier y cialzá!** La Caritas dij damperfora der bel iolan!